

〔比〕吉贝尔·德莱雅 让·路易·马里耶/文 〔比〕马塞尔·马里耶/绘



故事书  
第六辑  
60

# 玛蒂娜 和神秘王子



贵州出版集团  
贵州教育出版社

故事书



第60册

# 玛蒂娜 和神秘王子

〔比〕吉贝尔·德莱雅 让·路易·马里耶/文 〔比〕马塞尔·马里耶/绘 王文静/译



贵州出版集团  
贵州教育出版社

图书在版编目 ( CIP ) 数据

玛蒂娜和神秘王子 / (比) 德莱雅文; (比) 马里耶绘; 王文静译. -- 贵阳: 贵州教育出版社, 2013.11 (2016.5 重印)  
(玛蒂娜故事书. 第6辑)  
ISBN 978-7-5456-0541-9

I . ①玛… II . ①德… ②马… ③王… III . ①儿童文学—图画故事—比利时—现代 IV . ① I564.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 268516 号

著作权合同登记号: 图字 22-2013-43

**martine et le prince mystérieux**

Created by Gilbert Delahaye and Marcel Marlier / Léaucour création

Original and artwork © 2010 Editions Casterman, Belgium.

Text Translated into Simplified Chinese © 2013 Beijing Buyin Culture Expression Co., Ltd

All rights reserved. This book contains material protected under International and national Copyright Laws and Treaties. Any unauthorized reprint or use of this material is prohibited. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system without express written permission from the author/publisher.

Published pursuant to agreement with Editions Casterman.

This copy in Simplified Chinese can only be distributed and sold in PR of China, no rights for Hong Kong, Taiwan, Macau.

## 玛蒂娜和神秘王子

(比) 吉贝尔·德莱雅 文 (比) 马塞尔·马里耶 绘 王文静 译

出版发行 贵州出版集团

贵州教育出版社

社 址 贵阳市观山湖区中天会展城会展东路 SOHO 公寓 A 座 (邮编 550081)

印 刷 北京盛通印刷股份有限公司

开 本 889mm × 1092mm 1/16

印张字数 15 印张 40 千字

印 数 55001—75000 册

版次印次 2013 年 11 月第 1 版 2016 年 5 月第 5 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5456-0541-9

定 价 88.00 元 (共 10 册)

如发现印、装质量问题, 影响阅读, 请与印刷厂联系调换。

厂址: 北京经济技术开发区经海三路 18 号 电话: 010-67887676 邮编: 100176



图书在版编目 ( CIP ) 数据

玛蒂娜和神秘王子 / (比) 德莱雅文; (比) 马里耶绘; 王文静译. -- 贵阳: 贵州教育出版社, 2013.11 (2016.5 重印)  
(玛蒂娜故事书. 第6辑)  
ISBN 978-7-5456-0541-9

I . ①玛… II . ①德… ②马… ③王… III . ①儿童文学—图画故事—比利时—现代 IV . ① I564.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2013) 第 268516 号

著作权合同登记号: 图字 22-2013-43

**martine et le prince mystérieux**

Created by Gilbert Delahaye and Marcel Marlier / Léaucour création

Original and artwork © 2010 Editions Casterman, Belgium.

Text Translated into Simplified Chinese © 2013 Beijing Buyin Culture Expression Co., Ltd

All rights reserved. This book contains material protected under International and national Copyright Laws and Treaties. Any unauthorized reprint or use of this material is prohibited. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system without express written permission from the author/publisher.

Published pursuant to agreement with Editions Casterman.

This copy in Simplified Chinese can only be distributed and sold in PR of China, no rights for Hong Kong, Taiwan, Macau.

## 玛蒂娜和神秘王子

(比) 吉贝尔·德莱雅 文 (比) 马塞尔·马里耶 绘 王文静 译

出版发行 贵州出版集团

贵州教育出版社

社 址 贵阳市观山湖区中天会展城会展东路 SOHO 公寓 A 座 (邮编 550081)

印 刷 北京盛通印刷股份有限公司

开 本 889mm × 1092mm 1/16

印张字数 15 印张 40 千字

印 数 55001—75000 册

版次印次 2013 年 11 月第 1 版 2016 年 5 月第 5 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5456-0541-9

定 价 88.00 元 (共 10 册)

如发现印、装质量问题, 影响阅读, 请与印刷厂联系调换。

厂址: 北京经济技术开发区经海三路 18 号 电话: 010-67887676 邮编: 100176

故事书



第60册

# 玛蒂娜 和神秘王子

〔比〕吉贝尔·德莱雅 让·路易·马里耶/文 〔比〕马塞尔·马里耶/绘 王文静/译



贵州出版集团  
贵州教育出版社



剧本中它可是只忠诚的狗，还给主人带来了哥伦布的礼物呢。“演员们都化妆好了吗？各就各位。安静……开始！”



一次，再来一次……第五次……“卡！”

刚开始的时候，拍电影还是挺有意思的，可是很快就让人感到乏味了。我更喜欢待在外面，城里有许多好看的东西。



中间暂停休息的时候，我来到河边，听着水流的哗哗声，突然……

“喂，您……”

有人在叫我。

“能帮帮我吗？”一个小男孩小声说。

“帮您？怎么帮？”

“跳到船上来，把船划走。咱们得离河岸远一点儿。有坏人正准备把我抓起来。”





我毫不犹豫地答应了。

过了一会儿，这个奇怪的小孩接着说：“谢谢。您拯救了威尼斯最后一位王子的性命。”

“不，别待在这儿，咱们得把船绑上，然后在坏人发现之前，再走远点儿。”



被坏人追的王子？真是个激动人心的故事！疯狂地跑着穿过整个城市，越过大桥，爬上楼梯……这可真是要有灵活强壮的腿才行啊！但是，到底是为了躲开谁呢？王子说的这些坏人在哪儿呢？他们是就在我们身后追，还是戴着面具躲在阴暗的角落里等着抓住我们呢？





我很担心，但是王子看起来却很开心，好像已经忘记有人正在威胁他的生命。

时不时还有人冲他喊道：“早上好，佩皮诺。”他则会回答“你好”，并挥手示意。我暗自想：作为一个王子来说，他可一点儿都不高傲，有很多平民朋友啊。

“您确定坏人还在追您吗？”我问他。

他呆住了……

“那边！”他微微张开嘴巴小声嘟囔，“他们正在监视着咱们呢。快离开！”

我们跑呀跑，一直到跑到一根大柱子旁边躲起来。

“您……您还能看到他们吗？”

“看不见了，目前我们是安全的，但是还是要时刻警惕。”





广场上，有个小姑娘向我行礼，就好像我是一位尊贵的夫人一样。确实，为了演电影，我戴上了王冠、穿上了漂亮的裙子，我可不再是一个单纯的叫做玛蒂娜的小姑娘了，而是变成了另外一个人，一位真正的公主。这让我有了一个主意。

“先生。”我开了口，“咱们为什么不换一下衣服呢？我确信，咱们换了衣服之后，就没人能认出您来了！”

小男孩的脸刷地红了：“我？扮成女孩？真是疯了，我可是个王子！”“哦，抱歉！我好像说了很愚蠢的话。”





“不要再说了，我请你喝热巧克力。”男孩说。

我们走进了一家豪华的高级餐厅，大家边互相取乐边喝酒。

我们的王子把衣兜翻了个底朝天，但是……

“真倒霉，我钱不够了。我……我把金币忘在宫殿里了。”他面带羞色地解释说。

我们只好什么都没喝就走了出去……真是奇怪的王子。

“既然您有那么多敌人，为什么要冒险在城里到处跑呢，干吗不躲起来？”

“因为……”王子结结巴巴地说，“我得……我得找到那个头上插着红羽毛的戴面具的男人。只有他才能保护我。”

“插着红羽毛戴面具的男人？那边就有一个。您看到了吗？快跟我来。”

